

HAFTARAH BLESSINGS

Before the reading:

בְּרוּךְ אַתָּה , יי אֱלֹהֵינוּ , מֶלֶךְ הָעוֹלָם ,

Ba-ruch' A-tah', Adonai E-lo-hei'-nu, me'-lech ha-o-lam',
blessed (are) You, Adonai G-d our, King (of) the universe,

אֲשֶׁר בָּחַר בְּנְבִיאִים טוֹבִים וְרָצָה

a-sher' ba-char' bin-vi-im' to-vim' ve-ra-tsah'
Who chose in prophets good and was pleased with

בְּדַבְרֵיהֶם הַנְּאֻמִּים בְּאֵמֶת .

ve-div-rei-hem' ha-ne-e-ma-rim' be-e-met'.
with words their the (ones) spoken in truth .

בְּרוּךְ אַתָּה , יי , הַבּוֹחֵר בַּתּוֹרָה

Ba-ruch' A-tah', Adonai , ha-bo-cher' ba-to-rah'
blessed (are) You , Adonai , the (One Who) chooses (in) the To-rah'

וּבְמֹשֶׁה עַבְדּוֹ וּבְיִשְׂרָאֵל עַמּוֹ

u-ve-mo-sheh' av-do' u-ve-yis-ra-el' a-mo'
and in Moses servant His and in Israel people His

וּבְנְבִיאֵי הָאֵמֶת וְצֶדֶק .

u-vin-vi-yei' ha-e-met' va-tse'-dek .
and in prophets of the truth and the justice (the prophets of truth and justice)

After the Haftarah reading:

בָּרוּךְ אַתָּה , יי אֱלֹהֵינוּ , מֶלֶךְ הָעוֹלָם ,

Ba-ruch' A-tah', Adonai E-lo-hei'-nu, me'-lech ha-o-lam',
blessed (are) You, Adonai G-d our, King (of) the universe,

צוּר כָּל הָעוֹלָמִים , צַדִּיק בְּכָל הַדּוֹרוֹת ,

Tzur kol ha-o-la-mim', tsa-dik' be-chol' ha-do-rot' ,
Rock of all the worlds, eternities , just in all the generations

הָאֵל הַנֶּאֱמָן , הָאוֹמֵר וְעוֹשֶׂה ,

ha-el' ha-ne-e-man', ha-o-mer' ve-o-seh',
the G-d the steadfast, firm, sure the (One Who) speaks and does, acts,

הַמְדַבֵּר וּמְקַיֵּם , שְׁכֹל דְּבָרָיו

ha-me-da-ber' u-me-ka-yem', she-kol' de-va-rav'
the (one who) talks and it is established that all words His (are)

אֱמֶת וְצֶדֶק . עַל הַתּוֹרָה וְעַל הָעֲבוּדָה

e-met' va-tse'-dek . Al ha-to-rah' ve-al' ha-a-vo-dah'
truth and justice about the Torah and about the service,
worship, work

וְעַל הַנְּבִיאִים וְעַל יוֹם הַשַּׁבָּת

ve-al' ha-ne-vi-im' ve-al' yom ha-sha-bat'
and about the prophets and about day the Sabbath

הַזֶּה , שְׁנַתָּת-לָנוּ , יי אֱלֹהֵינוּ ,

ha-zeh' , she-na-ta'-ta la'-nu , Adonai E-lo-hei'-nu ,
this , which You gave to us , Adonai G-d our ,

לְקִדְשָׁהּ וְלִמְנוּחָהּ , לְכָבוֹד וְלִתְפִאֲרָתָהּ ,

li-ke-du-shah' ve-li-m-nu-chah' , le-cha-vod' u-le-tif-a'-ret,
for holiness and for rest , for glory, and for glory, honor, beauty

עַל הַכֹּל , יי אֱלֹהֵינוּ , אֲנַחְנוּ

al ha-kol' , Adonai E-lo-hei'-nu , a-nach'-nu
about (the) all (everything) Adonai G-d our , we

מוֹדִים לָךְ , וּמְבָרְכִים אוֹתְךָ .

mo-dim' lach , u-me-va-re-chim' o-tach' .
gratefully acknowledge to You, and (we) bless You (d.o.)

יִתְבָּרַךְ שְׁמֶךָ בְּפִי כָל חַי

Yit-ba-rach' shim-cha' be-fi' kol chai
will be blessed name Your with mouth of every living thing

תָּמִיד לְעוֹלָם וָעֶד .

ta-mid' le-o-lam' va-ed' .
continually to eternity and forever .

בָּרוּךְ אַתָּה , יי , מְקַדְּשׁ הַשַּׁבָּת .

Ba-ruch' A-tah' , Adonai , me-ka-desh' ha-sha-bat' .
blessed (are) You , Adonai , You sanctify the Sabbath.